

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

13 FÉVRIER 1951.

13 FEBRUARI 1951.

PROJET DE LOI sur les baux commerciaux en vue de la protection du fonds de commerce.

WETSONTWERP op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

SOUS-AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. PHILIPPART
AUX AMENDEMENTS DÉPOSÉS
PRÉCÉDEMMENT (Doc. n° 254).

SUB-AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER PHILIPPART
OP DE VROEGER INGEDIENDE
AMENDEMENTEN (Stuk n° 254).

INTITULÉ DU § 2.

TITEL VAN § 2.

1. — Remplacer :

« Intitulé du § 2 »,

par :

« Intitulés des §§ 1 et 2 ».

2. — Supprimer les mots :

« commerciaux »,

et :

« commercial ».

Art. 25.

Remplacer :

« Au 4° »,

par :

« Au 4° et au 5° ».

1. — De woorden :

« Titel van § 2 »,

vervangen door de woorden :

« Titels van §§ 1 en 2 ».

2. — En in de Franse tekst, de woorden :

« 'commerciaux »,

en :

« commercial »,

weglaten.

Art. 25.

De woorden :

« In het 4° »,

vervangen door de woorden :

« In het 4° en in het 5° ».

M. PHILIPPART.

Voir :

Documents de la Chambre :

265 (S. E. 1950) : Projet amendé par le Sénat.

124 : Rapport.

125, 150, 153, 169 et 185 : Amendements.

207 : Rapport complémentaire.

242, 254 et 258 : Amendements.

Annales de la Chambre :

10 janvier 1951.

Zie :

Stukken van de Kamer :

265 (B. Z. 1950) : Ontwerp gewijzigd door de Senaat.

124 : Verslag.

125, 150, 153, 169 en 185 : Amendementen.

207 : Aanvullend verslag.

242, 254 en 258 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer :

10 Januari 1951.

H.